



大会
第三十九届会议
巴黎，2017年

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

39 C

39 C/49
2017年9月29日
原件：英文

临时议程项目 4.10

声音在当今世界的重要性：

倡导良好实践

说 明

依据：在第 201 EX/32 号决定中，执行局要求总干事将一个关于声音在当今世界的重要性的项目列入大会议程并建议大会第三十九届会议通过一项强调声音在当今世界的重要性的决议，以倡导良好实践。

目的：本文件由秘书处编制，反映执行局有关该项目的讨论和建议的精神。

需作决定之事项：第 10 段。



Job: 201701902

引 言

1. 应阿根廷、法国、日本和黎巴嫩的要求，将一个关于“声音在当今世界的重要性”的项目列入了执行局第二〇一届会议议程，并且提交了一份包含决定建议的解释性说明（第 201 EX/32 号文件），供执行局审议。

解释性说明和执行局决定的要点

2. 解释性说明着重指出声音环境是每个人在经济、环境、社会、医学、工业及文化方面与他人及世界的关系中，实现平衡的重要组成部分，同时强调下列要点：

- (a) 声音环境反映并影响着我们个人与集体的行为方式、效率以及和谐共处的能力。在当今日益嘈杂的世界，更加重视与声音相关的问题至关重要。
- (b) 它主要涉及五个方面：声音环境、健康、声音录制、复制及保护技术、声音与图像之间的关系以及音乐和声音表达。
- (c) 鉴于教科文组织的主管领域为教育、自然科学、社会科学及人文科学、文化、传播和信息，本组织最适宜考虑与声音相关的问题，特别是提高广大公众的认识并在儿童当中传播良好实践，同时强调对声音包括最微不足道的声音的保护。
- (d) 由于其构成内容具有普遍性和综合性，声音问题是一个典型的跨学科领域，教科文组织理应在其中发挥重要作用，以提高世界各地人们的认识。2016 年和 2017 年，教科文组织对世界各地的声音周活动和“声音宪章”给予了支持。把声音问题纳入考虑范围并推广相关良好实践这一挑战完全符合教科文组织在自然科学、社会科学及人文科学、教育、文化和传播等领域通过开展活动所要履行的职责。

3. 在第 201 EX/32 号决定中，执行局鼓励会员国协助筹集预算外资金，使教科文组织能够与各全国委员会以及教科文组织联系学校项目网一道，宣传在从幼年起的生活中各领域有关声音的良好实践。执行局还对总干事推动尤其是受声音周启发的各项举措表示满意，并要求总干事将该项目列入大会第三十九届会议议程。执行局进而建议大会第三十九届会议通过一项强调声音在当今世界的重要性的决议，以倡导良好实践。

总干事关于会员国提案的意见

4. 总干事在其意见（第 201 EX/DG.INF 号文件）中欢迎阿根廷、法国、日本和黎巴嫩提出的强调声音在当今世界的重要性的项目。
5. 总干事还感谢声音周在提高人们对于声音、声学、听觉健康和音乐表达问题的认识方面所发挥的重要作用，并且承认声音影响着人的平衡，具有“经济、环境、社会、医学、工业及文化”纬度，这些纬度事关多个联合国组织的工作和任务。
6. 总干事承认声音的重要性、声音的教育和文化纬度以及声音在城市环境噪音污染方面的影响，但也强调（i）会员国关于使本组织的工作重点更加突出的要求，（ii）在这一领域可能开展工作的资金影响，（iii）为使秘书处开展相关活动而需要动员自愿捐款。这还包括在联系学校项目网框架内的拟议活动，以宣传从幼儿开始生活各领域中有声音的良好实践。
7. 总干事赞赏为提高这样一个重要问题的能见度所作的努力，并认识到引导公众更好地理解声音和声音环境质量相关问题的重要意义。不过，她提醒各会员国注意，它们曾要求对工作进行优先排序并更加突出重点，以便教科文组织集中力量于其具有较强比较优势的领域。
8. 总干事还强调指出，会员国若决定教科文组织涉足这一领域，就必须提供必要的预算外资金及这方面的技术指导。

近期发展情况

9. 在由教科文组织、国际哲学和人文科学理事会（CIPSH）、“世界人文大会—列日2017年基金会”和“LiègeTogether”共同举办的世界人文大会（2017年8月6日至12日，比利时列日）上，讨论了声音在当今世界的重要性，特别提到音乐学领域关于标志法及其与声音本质的关系的辩论如何促进对于声音景观、听觉知识以及音乐表演、录音和记录之间关系的理解。作为目前进行的提高人文科学在理解当代社会变革意义中的作用的工作一部分，将继续进行这些讨论。

建议作出的决议

10. 大会可以考虑通过如下决议：

大会，

忆及第 201 EX/32 号决定，

深信声音环境至关重要，影响着我们个人和群体的行为方式，

注意到人类及其他生物体既有赖于、也作用于声音环境，使得对音响和视听系统的利用日益增多，音量越来越高且往往具有持续性，造成有害影响，对此国际电信联盟（国际电联）、世界卫生组织（世卫组织）和联合国环境规划署（环境署）等国际机构以及在《联合国生物多样性公约》框架下已进行过探讨，

还注意到随着世界各地社区密集化和城市化加剧，噪音水平有增无减，使声音景观成为专业人员和公众所关切的一个问题，

希望教科文组织在国际层面努力提高人们对声音相关问题的认识，

审议了第 39 C/49 号文件，

1. 对总干事推动尤其是受声音周启发的各项举措表示满意；
2. 鼓励会员国协助筹集预算外资金，使教科文组织能够联合各全国委员会以及教科文组织联系学校项目网，宣传在从幼年起的生活中各领域有关声音的良好实践。